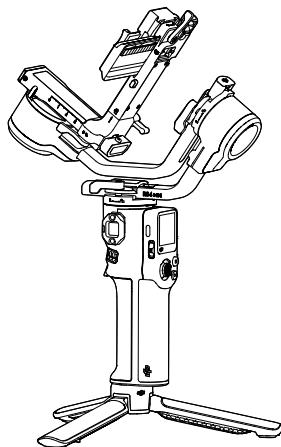


dji RS 4 MINI

Korisnički priručnik

v1.0 2025.02





Ovaj dokument zaštićen je autorskim pravima tvrtke DJI sa svim pridržanim pravima. Osim ako tvrtka DJI ne odobri drugačije, ne ispunjavate uvjete za upotrebu ili davanje dozvole drugima da upotrebljavaju dokument ili bilo koji dio dokumenta njegovom reprodukcijom, prijenosom ili prodajom dokumenta. Ovaj dokument i njegov sadržaj smatrajte samo uputama za upravljanje proizvodima tvrtke DJI. Dokument se ne smije upotrebljavati u druge svrhe.

U slučaju odstupanja između različitih verzija, engleska verzija ima prednost.

Pretraživanje ključnih riječi

Pretražite ključne riječi, npr. „baterija“ i „instalirati“ da biste pronašli temu koja vas zanima. Ako za čitanje ovog dokumenta upotrebljavate Adobe Acrobat Reader, pritisnite Ctrl + F u sustavu Windows ili Command + F na računalu Mac za početak pretraživanja.

Kretanje do teme

U sadržaju pogledajte cjelovit popis tema. Kliknite na temu za prelazak na taj odjeljak.

Ispis ovog dokumenta

Ovaj dokument podržava ispis visoke razlučivosti.

Upotreba ovog priručnika

Legenda

 Važno

 Savjeti i upute

 Referenca

Pročitajte prije upotrebe

DJI™ vam pruža videozapise s uputama i sljedeće dokumente:

1. „Sigurnosne smjernice”
2. „Vodič za brzi početak rada”
3. „Korisnički priručnik”

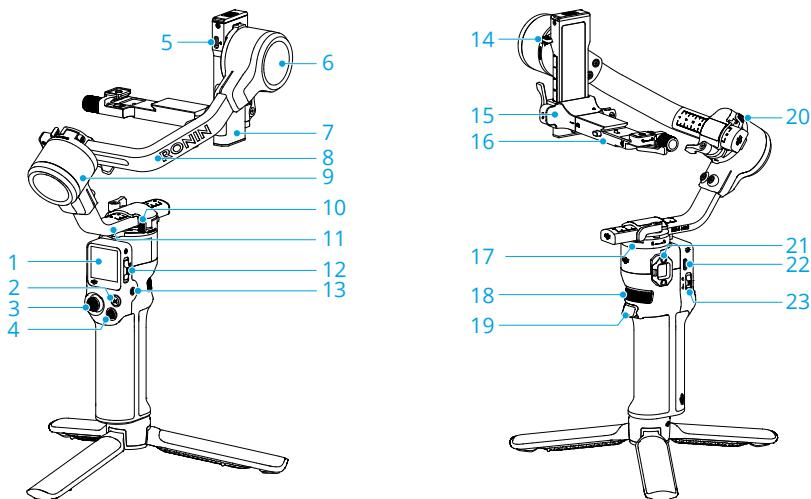
Prije prve uporabe preporučuje se pogledati sve videozapise s uputama i pročitati „Sigurnosne smjernice”. Obavezno prije prve upotrebe pogledajte „Vodič za brzi početak rada” i potražite dodatne upute u ovom „Korisnički priručnik”.

Sadržaj

Upotreba ovog priručnika	3
Legenda	3
Pročitajte prije upotrebe	3
1 Pregled	6
2 Prva upotreba	8
2.1 Pričvršćivanje stativa	8
2.2 Punjenje baterije	8
2.3 Montaža kamere	9
Podržane kamere i objektivi	9
Pre montaže kamere	9
Pričvršćivanje gornje ploče za brzo otpuštanje	9
Vodoravno snimanje	10
Okomito snimanje	11
2.4 Balansiranje	12
Prije balansiranja	12
Koraci za balansiranje	12
2.5 Aktivacija	13
2.6 Ažuriranje firmvera	14
2.7 Povezivanje kamere	14
2.8 Automatsko ugađanje	14
3 Radnje	16
3.1 Funkcije gumba i priključka	16
Gumbi	16
Priklučci	18
3.2 Zaslон osjetljiv na dodir	19
Početni zaslон	19
Kliznite prema dolje – Centar za upravljanje	20
Kliznite prema gore – postavke gimbala	20
Kliznite udesno – postavke za ActiveTrack	21
3.3 Načini rada praćenja gimbala	22
3.4 Načini rada gimbal	24
3.5 Postavke aplikacije Ronin	25
3.6 Pametni modul za praćenje	26
Pregled	26
Instalacija	27
Praćenje i snimanje	27
Upravljanje putem tipki i navigacijske tipke	27

Upravljanjem putem geste	28
Ažuriranje firmvera	29
4 Drška / ugrađena baterija	31
4.1 Sigurnosne smjernice	31
5 Dodatak	34
5.1 Održavanje	34
5.2 Specifikacije	34

1 Pregled

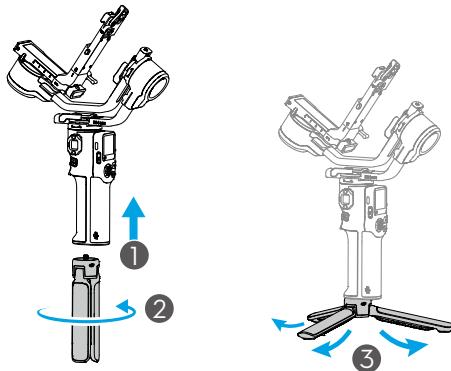


1. Zaslon osjetljiv na dodir
2. M gumb
3. Navigacijska tipka
4. Gumb za upravljanje kamerom
5. RSS priključak za kontrolu kamere (USB-C)
6. Motor za nagib
7. Os nagiba
8. Os okretanja oko uzdužne osi
9. Motor za okretanje oko uzdužne osi
10. Zaključavanje pomicanja
11. Os pomicanja
12. Prekidač za način rada gimbla
13. Tipka za uključivanje/isključivanje
14. Zaključavanje nagiba
15. Ploča za pričvršćivanje kamere
16. Vodoravna ploča gimbla (uklonjivi dio na ploči za pričvršćivanje kamere)
17. Motor za pomicanje

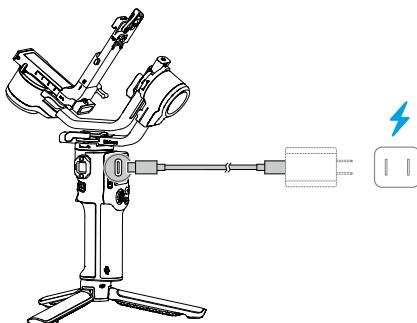
18. Prednji birač
19. Okidač
20. Zaključavanje okretanja oko uzdužne osi
21. NATO priključak
22. Priključak za punjenje (USB-C)
23. Prekidač načina rada navigacijske tipke

2 Prva upotreba

2.1 Pričvršćivanje stativa



2.2 Punjenje baterije



 Pritisnite gumb razine baterije za provjeru trenutačne razine napunjenoosti baterije dok je gimbal isključen.

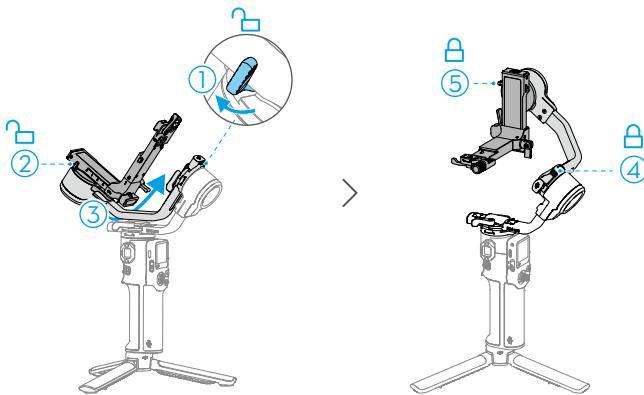
2.3 Montaža kamere

Podržane kamere i objektivi

Posjetite <https://www.dji.com/rs-4-mini/specs> za informacije o specifikacijama i pobrinite se da je kombinirana masa kamere, objektiva i ostalog pribora u rasponu kapaciteta nosivosti. Pogledajte „[Popis kompatibilnosti za Ronin serije](#)“ za kompatibilne objektive kamere i podržane značajke za upravljanje.

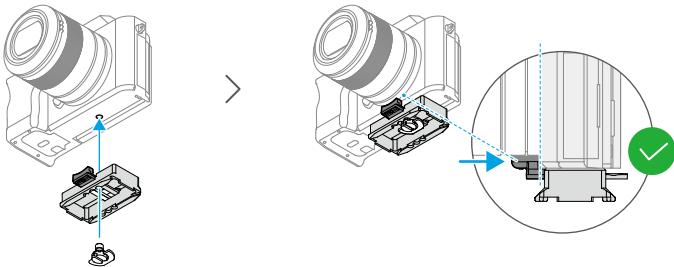
Pre montaže kamere

1. Uklonite poklopac objektiva i provjerite jesu li baterija i memorijska kartica umetnute u kameru.
2. Obavezno isključite gimbal.
3. Pomaknite prekidač za zaključavanje nagiba i rolanja u otključani položaj i prilagodite položaj obje osi kako je prikazano na slici u nastavku, a zatim zaključajte osi.



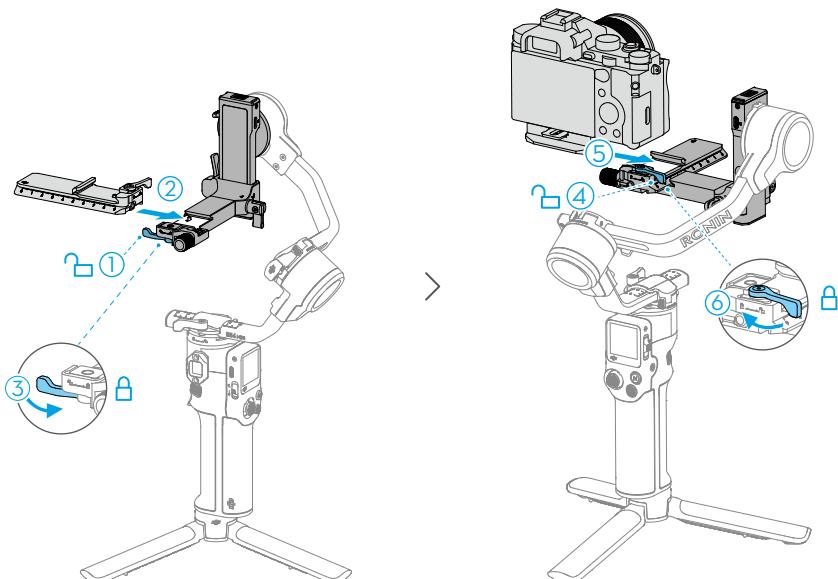
Pričvršćivanje gornje ploče za brzo otpuštanje

Pričvrstite gornju ploču za brzo otpuštanje na donji dio kamere uz vijak od 1/4" iz kompleta vijaka. Postavite prilagodljivu vodilicu za postavljanje na tijelo kamere prije zaključavanja vijka.



Vodoravno snimanje

- Pomaknите polugu na vodoravnoj ploči u otključani položaj ①, umetnите donju ploču za brzo otpuštanje ② i pomaknите polugu u zaključani položaj ③ nakon povezivanja.
- Pomaknите polugu na donjoj ploči za brzo otpuštanje u otključani položaj ④, umetnute gornju ploču za brzo otpuštanje ⑤ i pomaknute polugu u zaključani položaj ⑥ nakon povezivanja.

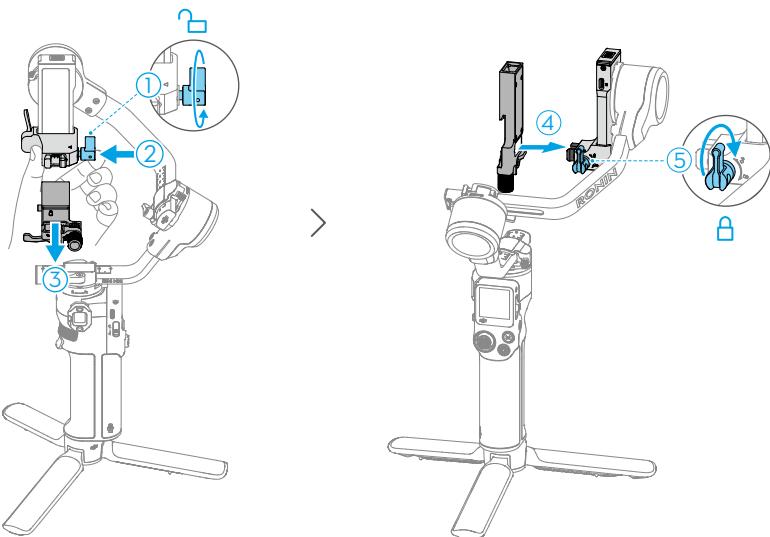


- Kako biste uklonili kameru s donje ploče za brzo otpuštanje, pomaknite polugu u otključani položaj i skinite kameru pritiskajući sigurnosnu bravu pokraj poluge.

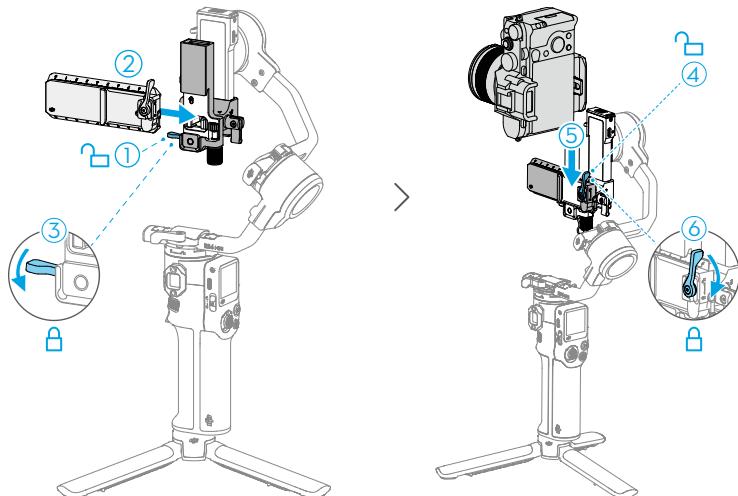
- Kako biste uklonili donju ploču za brzo otpuštanje, pomaknite polugu na vodoravnoj ploči u otključani položaj i uklonite donju ploču za brzo otpuštanje pritiskajući sigurnosnu bravu na vodoravnoj ploči.

Okomito snimanje

1. Otpustite ① i pritisnite gumb ② da uklonite vodoravnu ploču ③. Zatim, postavite ploču okomito ④ na gimbal i zategnite gumb ⑤.



2. Pomaknite polugu na vodoravnoj ploči u otključani položaj ①, umetnите donju ploču za brzo otpuštanje ② i pomaknite polugu u zaključani položaj ③ nakon povezivanja.
3. Pomaknite polugu na donjoj ploči za brzo otpuštanje u otključani položaj ④, umetnите gornju ploču za brzo otpuštanje ⑤ i pomaknite polugu u zaključani položaj ⑥ nakon povezivanja.



2.4 Balansiranje

Balansirajte okomiti nagib, dubinu osi nagiba, os rolanja i pan os tim redoslijedom u skladu s preduvjetima snimanja prije upotrebe gimbala. To osigurava stabilnost videozapisa i pune performanse gimbala.

- ⚠** • Nebalansirani gimbal može utjecati na stabilitet videozapisa i skratiti vijek trajanja baterije. Ozbiljan nedostatak balansa može uzrokovati pregrijavanje uređaja i prelazak u hibernaciju.

Prije balansiranja

1. Prije balansiranja obavezno uključite kameru ako koristite objektiv s optičkim zumom i odaberite žarišnu duljinu ako koristite varijafokalni objektiv.
2. Prije balansiranja obavezno provjerite je li uređaj isključen ili je u stanju mirovanja.

Koraci za balansiranje

Kliknite na poveznicu ili skenirajte QR kod kako biste pogledali video tutorial.



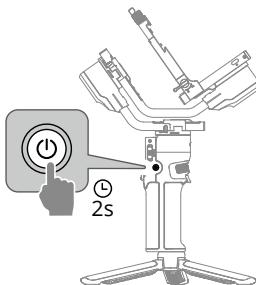
<https://s.dji.com/guide85>

2.5 Aktivacija

Aktivacija je potrebna za DJI RS 4 Mini putem aplikacije Ronin. Slijedite korake u nastavku kako biste aktivirali svoj uređaj:

1. Pritisnite i držite gumb za uključivanje na svom uređaju i odaberite jezik na zaslonu osjetljivom na dodir.
2. Skenirajte QR kod na zaslonu osjetljivom na dodir kako biste preuzeli aplikaciju Ronin.
3. Uključite Bluetooth na mobilnom telefonu. Pokrenite aplikaciju Ronin i prijavite se DJI računom. Odaberite uređaj koji upotrebljavate, unesite zadano lozinku 12345678 i aktivirajte gimbal prema uputama. Internetska veza potrebna je za aktiviranje.

Podržano je do pet upotreba bez aktivacije gimbal-a. Nakon toga potrebno je aktiviranje za nastavak upotrebe.



Ako se aplikacija Ronin ne može preuzeti nakon skeniranja QR koda na zaslonu uređaja, posjetite <https://www.dji.com/mobile/downloads/djiapp/dji-ronin> ili skenirajte QR kod u nastavku.



2.6 Ažuriranje firmvera

Korisnik prima obavijest putem aplikacije Ronin ako je dostupan novi firmver. Ažurirajte firmver sukladno uputama na zaslonu. NEMOJTE isključivati gimbal niti izlaziti iz aplikacije tijekom ažuriranja firmvera. Ako ažuriranje ne uspije, ponovno pokrenite gimbal i aplikaciju Ronin i pokušajte ponovno.

-  • Provjerite ima li gimbal dovoljno napajanja te je li mobilni telefon povezan s internetom tijekom ažuriranja.
- Prilikom postupka ažuriranja normalno je da se gimbal automatski otključa, zaključa i ponovno pokrene.
-

2.7 Povezivanje kamere

DJI RS 4 Mini podržavaju povezivanje s kamerom putem Bluetootha ili upravljačkog kabla kamere.

Kliknite na poveznicu ili skenirajte QR kod kako biste pogledali video tutorial.

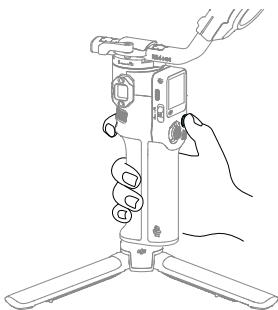


<https://www.dji.com/rs-4-mini/video>

2.8 Automatsko ugađanje

Pritisnite i držite M gumb i okidač da biste pokrenuli automatsku kalibraciju.

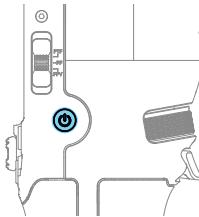
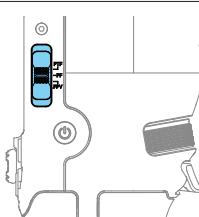
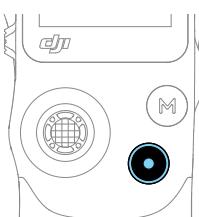
-  Postavite gimbal na stabilnu ravnu površinu. NEMOJTE pomicati gimbal tijekom automatske kalibracije. Normalno je da se gimbal trese ili proizvodi zvukove tijekom kalibracije.
-

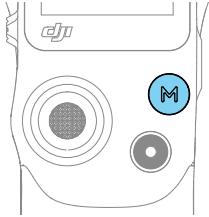
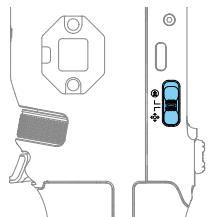
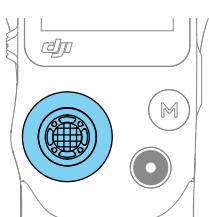
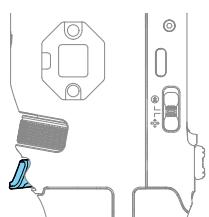


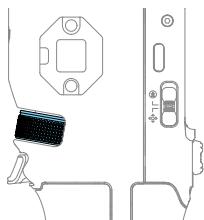
3 Radnje

3.1 Funkcije gumba i priključka

Gumbi

	<p>Tipka za uključivanje/isključivanje Pritisnite i držite: služi za uključivanje/isključivanje gimbla. Pritisnite jednom: služi za ulazak u način mirovanja ili izlazak iz njega. Tri će se osi automatski zaključati. Ponovno pritisnite kako biste aktivirali gimbal.</p> <p>Postavke povezane s automatiziranim blokadama 💡 osi mogu se prilagoditi u postavkama sustava na zaslonu osjetljivom na dodir.</p>
	<p>Prekidač za način rada gimbla Prebacite za promjenu načina rada gimbla između PF, PTF i FPV.</p>
	<p>Gumb za upravljanje kamerom Nakon povezivanja kamere, pritisnite dopola za automatsko fokusiranje. Pritisnite jednom za pokretanje ili zaustavljanje snimanja. Pritisnite i zadržite za snimanje fotografije.</p> <p>💡 Pogledajte popis kompatibilnosti serije Ronin za detaljne informacije o podržanim značajkama kamere.</p>

	<p>M gumb</p> <p>Pritisnite jednom kako biste prema zadanim postavkama snimili fotografije. Funkciju gumba moguće je postaviti na zaslonu osjetljivom na dodir na mapiranje gumba C1/Fn1. Pritisnite i držite: služi za aktivaciju načina rada Sport. U načinu rada Sport brzina praćenja gimbala uvelike se povećava. Prikladno za snimanje u situacijama kad se predmeti pomiču iznenadno i velikom brzinom.</p> <p>Pritisnite i držite M gumb istovremeno dvaput pritiskajući okidač: služi za aktivaciju načina rada Sport i nastavak njegove upotrebe. Ponovite kako biste izašli.</p>
	<p>Prekidač načina rada navigacijske tipke</p> <p>Gurnite prema dolje: služi za postavljanje načina rada navigacijske tipke na upravljanje pokretom gimbala.</p> <p>Gurnite prema gore: služi za postavljanje načina rada navigacijske tipke na upravljanje zumiranjem.</p>
	<p>Navigacijska tipka</p> <p>Kako biste upravljali kretanjem gimbala: pomaknite navigacijsku tipku prema gore i dolje kako biste upravljali nabitom gimbala te pomaknite navigacijsku tipku ulijevo i udesno kako biste upravljali pomicanjem gimbala.</p> <p>Kako biste upravljali zumiranjem: pomaknite navigacijsku tipku prema gore i dolje kako biste upravljali zumiranjem.</p> <p>Omogućite motorizirano zumiranje na kamerama  tvrtke Sony, a navigacijska će tipka nakon toga moći upravljati motoriziranim zumiranjem kamere.</p>
	<p>Okidač</p> <p>Pritisnite i držite za aktivaciju zaključanog načina rada. U zaključanom načinu rada gimbal neće slijediti pokret drške. Nakon postavljanja na zaslonu osjetljivom na dodir pritisnite i držite okidač kako biste aktivirali FPV način rada.</p> <p>Pritisnite dvaput kako biste ponovno centrirali gimbal.</p> <p>Pritisnite tripot za okretanje gimbala za 180° tako da kamera bude okrenuta prema vama (selfie način rada).</p>



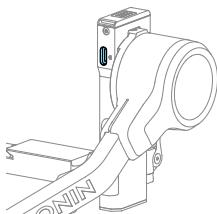
Prednji birač

Okrenite kako biste prema zadanim postavkama upravljali fokusom. Postavke se mogu mijenjati putem zaslona osjetljivog na dodir. Pogledajte odjeljak Zaslon osjetljiv na dodir za više pojedinosti.



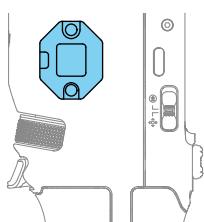
Pogledajte [popis kompatibilnosti serije Ronin](#) za detaljne informacije o podržanim značajkama.

Prikљučci



RSS upravljački priključak za kameru

Za povezivanje s odgovarajućim priključkom kamere za upravljanje i komunikaciju s kamerom.

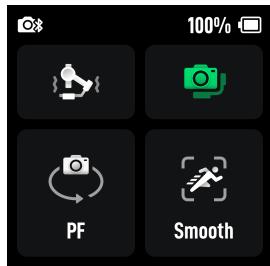


NATO priključak

Za povezivanje ručki kofera i drugih dodataka.

3.2 Zaslon osjetljiv na dodir

Početni zaslon



Na ovom sučelju možete izvršiti automatsku kalibraciju , provjeriti status ravnoteže i odabratи način praćenja gimbal-a i brzinu/osjetljivost praćenja . Statusna traka pri vrhu zaslona osjetljivog na dodir prikazuje status veze gimbal-a i razinu napunjenošćи baterije.

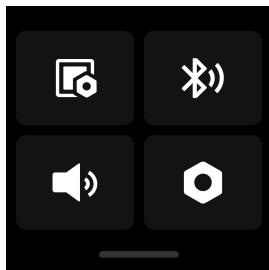
Automatsko ugađanje podešava krutost gimbal-a radi održavanja ravnoteže.

Status ravnoteže označen je različitim bojama.

Dodirnite ikonu brzine praćenja kako biste postavili male, srednje, velike ili prilagođene brzine praćenja. Pruženi su i različiti načini osjetljivosti. Neprekidni način nasljeđuje osjetljivost praćenja stabilizatora serije Ronin, osiguravajući prirodne prijelaze i neprekidne početke i završetke pokretanja u vašim snimkama. U načinu Praćenje naredbi, gimbal brže reagira na pokrete ruku tijekom pokretanja i zaustavljanja, pružajući bolje iskustvo praćenja naredbi.

-
- 💡 • Nakon balansiranja gimbal-a, u slučaju da promjena žarišne duljine, promjena objektiva ili kamere uzrokuju promjenu boje ikone statusa balansa u crvenu ili ako se gimbal trese bez razloga, preporučuje se da provedete automatsku kalibraciju.
 - Preporučuje se da povećate snagu motora ako gimbal nije dovoljno stabilan te da smanjite krutost ako se gimbal počne tresti.
-

Kliznite prema dolje – Centar za upravljanje

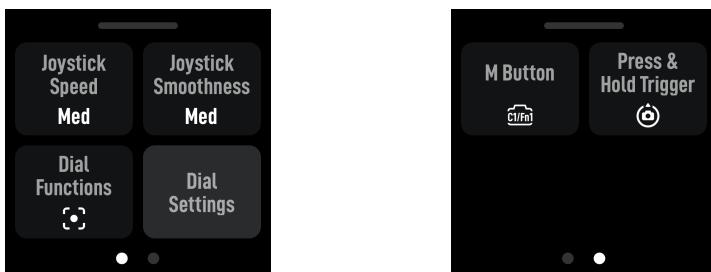


Na ovom sučelju možete izvesti radnje poput postavki zaključavanja zaslona , Bluetooth povezivanja i podešavanja tihog načina rada .

U izborniku Postavke sustava možete izvršiti automatsku provjeru gimbal-a, postavke automatskog zaključavanja i vraćanje parametara. Osim toga, dostupne su sljedeće značajke.

- Onemogući selfie: Onemogući selfie sprječava slučajni ulazak u način za selfie i prekida snimanja.
- Praćenje orbite: kada je omogućeno, gimbal izvodi neprekidne kretnje nakon omogućavanja prilikom snimanja u luku.
- Način Ručna prilagodba omogućite za ručno upravljanje osi nagiba i osi pomicanja.
- Vodoravna kalibracija: isprobajte vodoravnu kalibraciju ili ručnu kalibraciju kada gimbal nije u razini ili os pokazuje pomak.
- Automatsko isključivanje: gimbal će se automatski isključiti nakon 10 minuta zaključanosti i neaktivnosti.

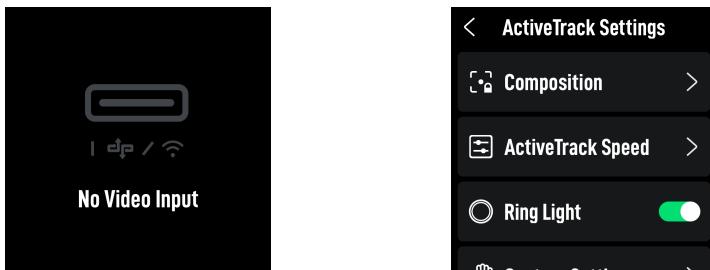
Kliznite prema gore – postavke gimbla



Na ovom sučelju možete prilagoditi brzinu i glatkoću navigacijske tipke te odabrati funkcije za pritiskanje kotačića, M gumba i držanje okidača.

- 💡 • Što je vrijednost glatkoće niža, to je kretanje gimbal-a osjetljivije.
- Mapiranje funkcije gumba C1/Fn1 kamere:
 1. mapirajte M gumb na tipku C1 na kamerama tvrtke Sony (A7S3, A7M3, ZV-1) ili tipku Fn1 na kamerama tvrtke Nikon (Z50, Z6II).
 2. Dovršite postavke za gumb C1/Fn1 na kameri. Funkcija je dostupna samo kada ste s kamerom povezani putem Bluetootha.

Kliznite udesno – postavke za ActiveTrack



Ako nije povezan pametni modul za praćenje, na ekranu će se prikazati Nema ulaznog signala. Kada je povezan pametni modul za praćenje, na ovoj stranici mogu se postaviti kompozicija, brzina za ActiveTrack i geste.

Kompozicija: Kada je kompozicija podešena na Središnje praćenje predmeta, predmet koji se prati bit će premješten u središte pogleda za ActiveTrack. Kada je ActiveTrack omogućen s opcijom Zadrži trenutni kadar, gimbal će održavati trenutnu kompoziciju.

Brzina za ActiveTrack: Mala brzina omogućuje kontinuirano praćenje, idealno za prijenos uživo. Srednja brzina dobro funkcioniра za paralelno praćenje, dok je velika brzina najbolja za snimke krupnog plana ili scene s puno pokreta.

- 💡 • Zaslon osjetljiv na dodir ne prikazuje pogled za ActiveTrack.
- U središnjem praćenju predmeta, predmet možda neće uvijek ostati savršeno centriran zbog varijacija u kameri, objektivu i udaljenosti snimanja. Ako se to dogodi, upotrijebite navigacijsku tipku za prilagodbu kompozicije.

3.3 Načini rada praćenja gimbal-a



PF

PF: pan praćenje, pri čemu samo pan os prati pokrete drške.

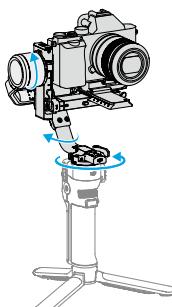
Prikladno za scenarije kao što je snimanje prilikom prolaska kroz nešto i lučnih snimaka ili kretnji s lijeva na desno.



PTF

PTF: pan praćenje i praćenje nagiba, gdje pan os i os nagiba prate pokrete drške.

Prikladno za scenarije kretanja po kosini.



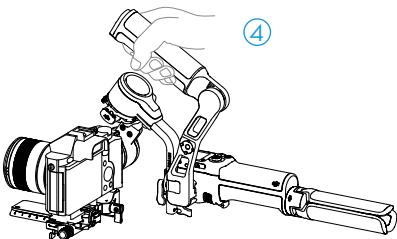
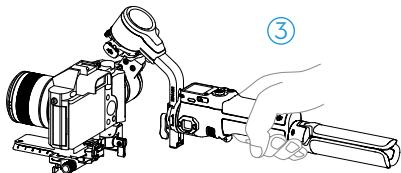
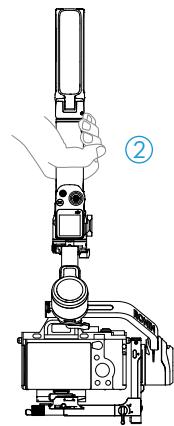
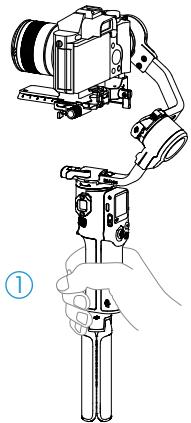
FPV

FPV: pan praćenje te praćenje nagiba i rolanja, gdje sve tri osi prate pokrete drške.

Prikladno za scenarije okretanja kamere.

Prilagođeno	Prilagođeno: omogućuje ili onemogućuje bilo koje praćenje osi prema potrebi. Zaključani način omogućen je kada su tri osi onemogućene. U zaključanom načinu rada sve tri osi neće slijediti pomak drške. Prikladno za glatke snimke praćenja i snimke brzih reakcija.
3D Roll 360	U načinu 3D Roll 360 os nagiba zakreće se 90° prema gore, a objektiv kamere okrenut je okomito prema gore, pri čemu možete koristiti navigacijsku tipku za upravljanje rotacijom pan osi kroz 360°. Prikladno za scenarije okretanja.

3.4 Načini rada gimbal



1. Uspravni način rada

Ovo je standardni način rada gimbal-a i prikladan je za većinu scenarija snimanja, kao što su snimke hodanja i trčanja.

2. Preokrenuti način rada

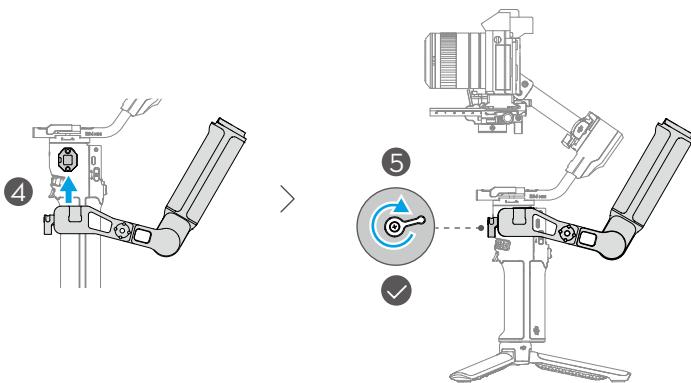
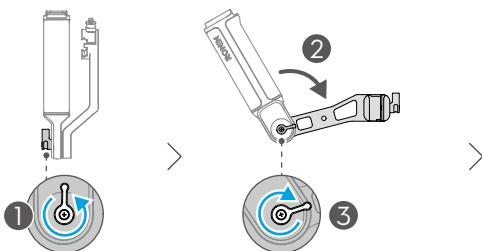
Gimbal se okreće i kamera je u nižem položaju. Ovaj je način prikladan za snimanje iz malih kutova, kao što je praćenje subjekata na tlu.

3. Način rada Svjetiljka

Gimbal se drži vodoravno poput svjetiljke. Ovaj je način prikladan za snimanje u skućenim prostorima.

4. Način aktovke

ovom je načinu rada potrebno postaviti ručku aktovke. Kut ručke aktovke može se podesiti s pomoću ručice. Cold shoe i otvor za montažu od 1/4"-20 na gimbalu omogućuju postavljanje vanjskih monitora kao pomoći pri snimanju, što čini kretanje kamere pod malim kutovima intuitivnijim. Ručku aktovke postavite na gimbal u skladu sa slikom u nastavku.

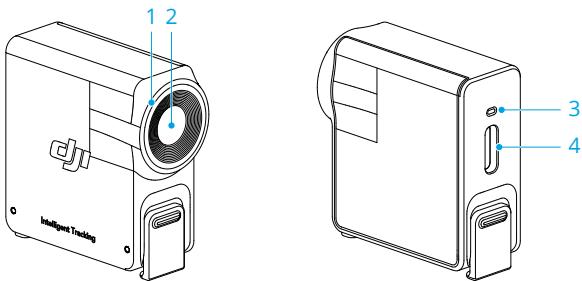


3.5 Postavke aplikacije Ronin

Korisnici mogu upotrebljavati aplikaciju Ronin za aktivaciju stabilizatora, ažuriranje firmvera, pristup pametnim funkcijama te konfiguiranje parametara motora, korisničkih postavki i opcija navigacijske tipke. Osim toga, može se pristupiti statusu sustava, korisničkom priručniku i uputama u obliku videozapisa.

3.6 Pametni modul za praćenje

Pregled



1. Prstenasto svjetlo

Razina napunjenoosti baterije

	Neprekidno crveno svjetlo	ActiveTrack onemogućen (u načinu mirovanja) ili predmet izgubljen
	Neprekidno zeleno svjetlo	ActiveTrack u upotrebi
	Treperi zeleno svjetlo	Predmet privremeno izgubljen
	Neprekidno žuto svjetlo	Kompozicija se podešava
	Treperi žuto svjetlo	Odbrojavanje za snimanje fotografije ili videozapisa (okidač se aktivira nakon 3 s treptanja)

2. Objektiv za praćenje

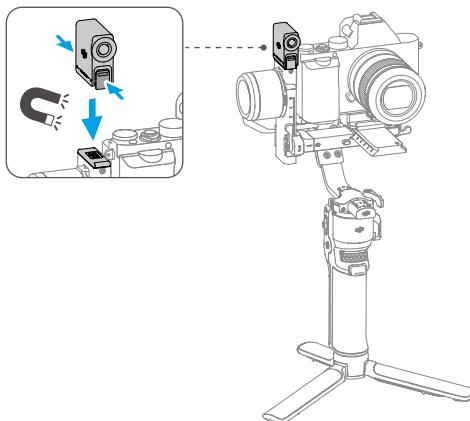
3. Indikator statusa

Svjetlosni signalni i značenja u skladu su s prstenastim svjetlom.

4. USB-C podatkovni priključak

Povežite se s računalom za ažuriranje firmvera.

Instalacija



Nakon instalacije pametnog modula za praćenje, kliznite udesno s početne stranice kako biste otvorili sučelje postavki za ActiveTrack i prilagodili prema potrebama snimanja. Za detaljne radnje pogledajte odjeljak [Kliznite udesno – postavke za ActiveTrack](#).

- 💡 • Ako se indikator statusa ne uključi nakon instalacije, provjerite je li magnetski priključak na mjestu.
- Ako je modul za praćenje neaktivan više od pet minuta, automatski aktivira način mirovanja i indikator se isključuje. Kako biste probudili modul, pritisnite okidač na gimbalu.

Praćenje i snimanje

- 💡 • Ne preporučuje se upotreba u scenarijima s pozadinskim ili slabim osvjetljenjem.
- Tijekom praćenja, držite predmet na udaljenosti od 0,5 m do 10 m od objektiva za praćenje.

Upravljanje putem tipki i navigacijske tipke

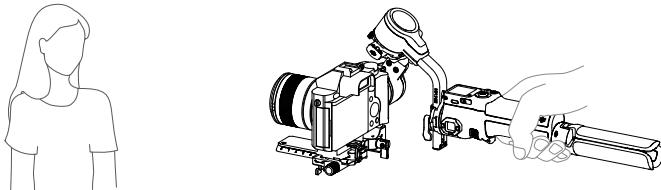
Pritisnite okidač kako biste omogućili ili onemogućili ActiveTrack.

Kada se predmet prati, možete upotrijebiti navigacijsku tipku za podešavanje kompozicije.

Pritisnite okidač dvaput za onemogućavanje funkcije ActiveTrack i ponovno centriranje gimbal-a.

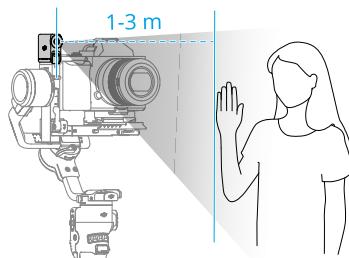
- 💡 Tijekom snimanja možete mijenjati način rada za ActiveTrack pomoću prekidača za način rada gimbal-a. U načinu Praćenje pomicanjem (PF) samo os pomicanja može pratiti; u načinu Praćenje pomicanjem i naginjanjem (PTF) obje osi, pomicanje i naginjanje, mogu pratiti; u načinu Potpuno praćenje (FPV) ActiveTrack nije podržan.

Prilikom snimanja iz srednje niske pozicije kamere, ručka gimbal-a trebala bi biti usmjerenja prema predmetu koji se prati.



Upravljanjem putem geste

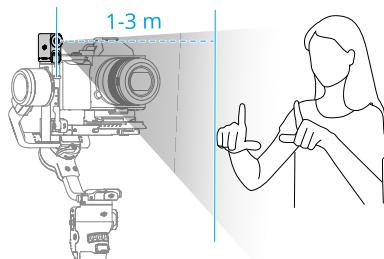
Omogućite praćenje: pokažite gestu prema kameri ili pritisnite okidač. Indikator zasvjetli neprekidno zelenom bojom.



- 💡 Modul za praćenje podržava samo praćenje ljudi i daje prednost onima blizu objektiva i blizu središta pogleda. Predmet koji se prati trebao bi biti udaljen od 1 m do 3 m od objektiva za praćenje.

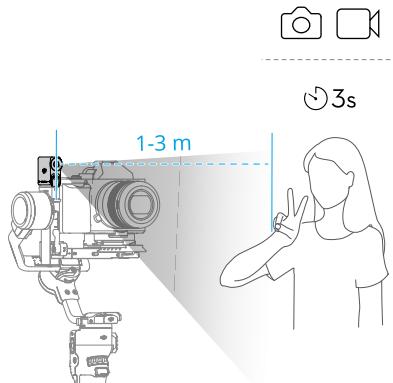
Podešavanje kompoziciju: prilagodite kompoziciju po potrebi tijekom praćenja. Pokažite gestu prema kameri. Indikator zasvjetli neprekidno žutom bojom i praćenje se automatski pauzira. Predmet se može pomaknuti na željenu poziciju u kadru.

Pokažite gestu ponovno kako biste potvrdili kompoziciju. Indikator zasvjetli neprekidno zelenom bojom i praćenje se automatski nastavlja.



Zaustavite praćenje: pokažite gestu ili ponovno pritisnite okidač. Indikator zasvijetli neprekidno crvenom bojom.

Snimanje: bez obzira upotrebljava li se praćenje, možete upotrijebiti za početak odbrojavanja za snimanje fotografije ili pokretanje/zaustavljanje snimanja. Indikator pulsira žutom bojom tijekom odbrojavanja.



Ažuriranje firmvera

Modul za praćenje treba biti povezan s računalom za ažuriranje firmvera.

1. Posjetite <https://www.dji.com/rs-4-mini/downloads> i preuzmите odgovarajući paket firmvera.
2. Upotrebljavajte priloženi USB-C kabel za povezivanje modula za praćenje s računalom.
3. Stavite preuzeti paket firmvera (datoteka koja završava s .bin) u korijenski direktorij modula za praćenje.
4. Nakon kopiranja, prekinite vezu s USB-om.

5. Ponovno povežite modul za praćenje s računalom. Modul za praćenje automatski će započeti proces ažuriranja. Indikator statusa treperit će naizmjениčno crvenim i zelenim svjetlom. NEMOJTE prekinuti vezu tijekom procesa.
6. Indikator statusa koji i dalje svijetli neprekidno crvenim svjetlom označava da je ažuriranje dovršeno.

4 Drška / ugrađena baterija

Za informacije o bateriji stabilizatora i vremenu rada stabilizatora, pogledajte <https://www.dji.com/rs-4-mini/specs>

4.1 Sigurnosne smjernice



Pročitajte korisnički priručnik da biste se upoznali sa značajkama ovog proizvoda prije uporabe. Nepravilno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja proizvoda, osobne imovine te uzrokovati ozbiljne ozljede. Ovo je sofisticirani proizvod. Mora se koristiti s oprezom i zdravim razumom i zahtijeva neke osnovne mehaničke sposobnosti. Ako ne koristite ovaj proizvod na siguran i odgovoran način, to može rezultirati ozljedom ili oštećenjem proizvoda ili drugih stvari.

Ovaj proizvod nije namijenjen djeci ukoliko nisu pod izravnim nadzorom odraslih osoba. NE mijenjajte ovaj proizvod na bilo koji način izvan dokumenata koji pruža SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Ove sigurnosne smjernice sadrže upute za sigurnost, uporabu i održavanje. Za pravilno rukovanje proizvodom i izbjegavanje oštećenja ili ozbiljnijih ozljeda, prije prikupljanja, postavljanja ili uporabe, potrebno je pročitati i slijediti sve upute i upozorenja u korisničkom priručniku.

Korištenje drške

- ⚠ 1. NE dopustite da drška dođe u kontakt sa bilo kojom vrstom tekućine. NE ostavljajte dršku na kiši ili u blizini izvora vlage. NE bacajte dršku u vodu. Ako unutrašnjost baterije dođe u kontakt s vodom, može doći do kemijskog raspada, što može rezultirati potencijalnim zapaljenjem baterije i može dovesti do eksplozije.
2. Ako drška slučajno upadne u vodu, odmah je stavite na sigurno i otvoreno mjesto. Održavajte sigurnu udaljenost od drške dok se potpuno ne osuši. NE koristite dršku ponovno i odložite je pravilno kako je opisano u odjeljku Odlaganje drške.
3. Ugasite svako paljenje drške pomoću vode, pijeska, vatrogasnog pokrivača ili aparatom za gašenje požara sa suhim prahom.

4. NE koristite ili punite nabrekle, drške koje cure ili su oštećene. Ako drška nema normalan izgled, za daljnju pomoć kontaktirajte DJI ili ovlaštenog DJI distributera.
5. Dršku treba koristiti na temperaturama od -10° do 45° C (-14° do 113° F). Korištenje drške u okruženjima na temperaturi iznad 50° C (122° F) može dovesti do požara ili eksplozije. Korištenje drške na temperaturi ispod 0 °C (32 °F) može značajno smanjiti vrijeme rada.
6. NE koristite dršku u jakim elektrostatičkim ili elektromagnetskim okruženjima. U protivnom, može doći do kvara upravljačke ploče baterije.
7. NE rastavljajte i ne bušite dršku ni na koji način jer baterija može procuriti, zapaliti se ili eksplodirati.
8. NE bacajte i ne udarajte baterije. NE stavljamte teške predmete na dršku ili punjač.
9. Elektroliti u bateriji vrlo su korozivni. Ako bilo koji elektrolit dođe u kontakt s kožom ili očima, odmah isperite zahvaćeno područje svježom tekućom vodom najmanje 15 minuta, a zatim odmah potražite liječnika.
10. NE koristite dršku ako ispadne.
11. NE zagrijavajte baterije. NE stavljamte dršku u mikrovalnu pećnicu niti u posudu pod tlakom.
12. NE pravite kratki spoj drškom.
13. Očistite kontakte drške čistom, suhom krpom.



1. Prije uporabe provjerite je li drška potpuno napunjena.
2. Ako se pojavi upozorenje o niskoj razini baterije, napunite dršku što je prije moguće.

Punjjenje drške



1. NE ostavljajte dršku bez nadzora tijekom punjenja. NE punite dršku u blizini zapaljivih materijala ili na zapaljivim površinama poput tepiha ili drva.
2. Punjenje drške izvan temperaturnog opsega od 5° do 40° C (41° do 104° F) može dovesti do curenja, pregrijavanja ili oštećenja baterije. Idealna temperatura punjenja je od 22° do 28° C (72° do 82° F).



- Drška je dizajnirana tako da zaustavi punjenje kad je puna. Međutim, poželjno je pratiti napredak punjenja i odspojiti gimbal kad je potpuno napunjen.
-

Pohrana drške



1. Držite dršku izvan dohvata djece i životinja.

2. Ako je drška pohranjena dulje vrijeme, napunite je dok razina baterije ne dosegne između 30% i 50%.
3. NE ostavljajte dršku u blizini izvora topline, poput peći ili grijачa. NE ostavljajte dršku u vozilu tijekom vrućih dana. Idealna temperatura skladištenja je od 22° do 28° C (72° do 82° F).
4. Držite dršku suhom.

-  1. Ispraznite dršku na 40 %-65 % ako se neće koristiti 10 ili više dana. To može znatno produljiti trajanje baterije.
2. NE pohranjujte dršku dulje vrijeme nakon potpunog pražnjenja. Na taj način baterija se može prekomjerno isprazniti i prouzročiti nepopravljivu štetu na čeliji baterije.
3. Ako je drška pohranjena dulje vrijeme i baterija se isprazni, drška će prijeći u stanje mirovanja. Napunite dršku za izlaz iz stanja mirovanja.

Održavanje drške

-  1. NE koristite dršku kad je temperatura previsoka ili preniska.
2. NE pohranjujte dršku u okruženjima s temperaturama višim od 45° C (113° F) ili nižim od 0° C (32° F).
-  1. Trajanje baterije može se smanjiti ako se ne koristi dulje vrijeme.
2. Dršku potpuno ispraznjite i napunite jednom u tri mjeseca kako bi je sačuvali u dobrom stanju.

Obavijest o putovanju

-  1. Prije unošenja drške na zrakoplovni let, prvo se mora isprazniti sve dok razina baterije ne padne ispod 30%. Dršku praznите samo na nezapaljivom mjestu i pohranjujte je na ventiliranom mjestu.
2. Držite podalje od metalnih predmeta poput naočala, satova, nakita i ukosnica.
3. NE prevozite oštećenu dršku ili dršku s razinom napunjenoosti baterije većom od 30%.

Odlaganje drške

-  Odložite dršku u posebne kutije za recikliranje tek nakon potpunog pražnjenja. NE odlažite dršku u kontejnere za normalno smeće. Strogo slijedite lokalne propise o odlaganju i recikliranju baterija.
-  1. Ako je drška onemogućena, a baterija se ne može potpuno isprazniti, za pomoć se obratite profesionalnom agentu za odlaganje ili recikliranje baterija.
2. Odmah odložite dršku ako se ne može uključiti nakon prekomjernog pražnjenja.

5 Dodatak

5.1 Održavanje

Gimbal nije vodo otporan. Zaštitite ga od prašine i vode tijekom upotrebe. Nakon upotrebe preporuča se da obrišete gimbal mekom i suhom krpom. NE prskajte tekućine za čišćenje na gimbal.

5.2 Specifikacije

Posjetite mrežnu stranicu u nastavku za specifikacije.

<https://www.dji.com/rs-4-mini/specs>



Kontakt

DJI PODRŠKA

Ovaj je sadržaj podložan promjenama bez najave.

Preuzmite najnoviju verziju na



<https://www.dji.com/rs-4-mini/downloads>

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s ovim dokumentom, obratite se tvrtki DJI slanjem poruke na DocSupport@dji.com.

DJI je zaštitni znak tvrtke DJI.

Autorska prava © 2025. DJI Sva prava pridržana.